

DEWAN RA'AYAT YANG KEDUA

MALAYSIA

PENGGAL YANG KEDUA

ATORAN URUSAN MESHUARAT

Hari Juma'at, 25hb. Mach, 1966, pada pukul 9.30 pagi

No. 50

217

PERTANYAAN2 BAGI JAWAB MULUT

- \*1. Enche C.V. Devan Nair bertanya kepada Menteri Kewangan (a) ada-kah Kerajaan boleh menyatakan sama-ada wang pinjaman dan pemberian yang di-jangkakan dalam tempoh Rancangan Lima-Tahun, 1966-70 akan di-perolehi; dan (b) apa-kah langkah2 yang Kerajaan akan ambil untuk menjamin supaya tercapai harapan-nya hendak mendapat wang pinjaman dan pemberian asing.
- \*2. Enche C.V. Devan Nair bertanya kepada Menteri Kewangan ada-kah apa2 hasil yang tercapai daripada langkah jimat chermat yang di-adakan oleh Kerajaan tahun lalu dengan tujuan hendak menjaga supaya perbelanjaan2 berulang tidak bertambah dengan tiada sa-patut-nya, dan supaya sa-tinggi2 faedah di-perolehi dari wang yang di-belanjakan dalam perkhidmatan2 awam.
- \*3. Dr. Tan Chee Khoo bertanya kepada Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri kenapa orang2 China sahaja yang di-tempatkan sa-mula di-kampung baharu di-sapanjang Jalan Kuching-Serian, ada-kah penduduk2 bangsa lain di-dalam kawasan itu, dan jika ada, kenapa mereka tidak di-tempatkan sa-mula.
- \*4. Dr. Tan Chee Khoo bertanya kepada Menteri Pengangkutan apa sebab-nya penerbangan S.11, Malaysian Airways dari Bangkok ka-Kuala Lumpur pada 20hb. Februari, 1966 tergendala sa-lama dua jam, ada-kah dia sedar bahawa kapalterbang itu tiba tiga jam lewat dan bahawa sungguh pun kebanyakan penumpang2 dalam kapalterbang itu meradang kerana kelengahan sa-lama dua jam itu, tiada sa-orang pun anak2 kapal di-dalam penerbangan Malaysian Airways itu peduli menerangkan kepada penumpang2 itu akan sebab kelengahan itu dan hampir2 pula mengambil sikap bona ta' bona.
- \*5. Enche C.V. Devan Nair bertanya kepada Menteri Buroh ada-kah dia telah mengkaji sa-mula kemungkinan menarek balek semua sa-kali Peratoran2 Dharurat yang melarang mogok di-dalam perusahaan mustahak dan apa-kah keputusan kajian sa-mula itu, jika ada.

---

Pada Permulan Urusan Meshuarat

Usul "Urusan"

Timbalan Perdana Menteri akan menhadangkan:

Bahawa apabila tamat meshuarat hari ini Majlis ini akan di-tanggohkan kepada suatu masa yang tidak di-tetapkan.

ATORAN URUSAN MESHUARAT DAN  
PEMBERITAHU2 USUL

1. (DR. 8/66) Rang Undang2 Pelajaran (Pindaan) - Menyambong sa-mula Perbahathan atas Masaalah, "Bahawa Rang Undang2 ini di-bachakan kali yang kedua sekarang." (24hb. Mach, 1966).
2. (DR. 3/66) Rang Undang2 Pendaftaran Perubatan (Pindaan) Bachaan Kali Yang Kedua dan Ketiga
3. (DR.16/66) Rang Undang2 Sharikat2 (Pindaan) "
4. (DR.21/66) Rang Undang2 (Perbadanan) Pasaran Getah Persekutuan Tanah Melayu (Pindaan) "
5. (DR.20/66) Rang Undang2 Pendaftaran Eksepot Getah
6. (DR. 7/66) Rang Undang2 Pengusaha2 Perumahan (Mengawas dan Melesen) "
7. (DR.14/66) Rang Undang2 Pekerja2 (Darjah Perumahan Yang sa-habis Rendah) "
8. (DR.15/66) Rang Undang2 Kanak2 dan Orang2 Muda (Pekerjaan)
9. (DR.18/66) Rang Undang2 Lembaga Pemulehan dan Penyatuan Tanah Negara (Pindaan) "
10. (DR.22/66) Rang Undang2 Peranchang Keluarga "

11. Timbalan Perdana Menteri akan menchadangkan:

Bahawa Majlis ini memutuskan ia-tu menurut kuasa2 yang terserah kepada-nya mengikut sekshen-kechil (7) daripada Sekshen 96 Undang2 Malaysia, deraf Perintah Menentukan sempadan Kawasan2 Pilehan Raya (Sabah) tahun 1966, yang telah di-bentangkan di-hadapan Majlis ini sa-bagaimana yang di-kehendaki oleh sekshen-kechil (6) daripada Sekshen 96 Undang2 tersebut itu untok di-kuatkuasakan dengan tidak ada perubahan2 kepada shor2 yang terkandung dalam Penyata Surohanjaya Pilehan Raya kepada Perdana Menteri, Malaysia, mengandongi shor2-nya berkenaan dengan Penentuan sempadan Kawasan2 Pilehan Raya Parlimen dan Negeri dalam Negeri Sabah, hendak-lah di-luluskan.

12. (DR. 4/66) + Rang Undang2 Perlembagaan (Pindaan) .. Bachaan Kali Yang Kedua dan Ketiga  
( + Akan di-chadangkan oleh Ahli bagi Tanjong,  
Dr. Lim Chong Eu)

13. Dr. Tan Chee Khoon akan menchadangkan:

Bahawa Majlis ini menyeru Kerajaan Perikatan supaya mener-bitkan suatu Kertas Puteh yang menyatakan tujuan2 dan jadual-waktu berkaitan dengan bahasa kebangsaan dan pelajaran dalam bahasa2 pengantar sa-lain daripada Bahasa Kebangsaan, dan membentangkan-nya dalam Majlis ini untok di-bahath.

14. Dr. Tan Chee Khoon akan menchadangkan:

Bahawa Majlis ini memandang dengan amat berat akan perteling-kahan yang ta' habis2 di-antara pemimpin2 Kerajaan Malaysia dengan pemimpin2 Kerajaan Singapura, dan menyeru Kerajaan Perikatan supaya sa-belak-nya, mendahulukan usaha merapatkan jurang perselisihan di-antara mereka.

Risalat. Yang di-bawa ka-dalam Meshuarat

1966

Tarikh di-bawa

ST. 28 Perintah Mengubah Undang2 (Konvenshen Geneva) (Meluaskan ka-Negeri2 Borneo), 1966. 24hb. Mach, 1966.

Friday, 25th March, 1966 at 9.30 a.m.

QUESTIONS FOR ORAL ANSWERS

- \*1. Enche C.V.Devan Nair: To ask the Minister of Finance to state (a) whether the Government is in any position to indicate whether the amount of foreign loans and grants envisaged during the Five-Year Plan period, 1966-1970 will be forth-coming; and (b) what steps the Government will take to ensure that its expectations in respect of foreign loans and grants will be fulfilled.
- \*2. Enche C.V.Devan Nair: To ask the Minister of Finance to state whether any results had been achieved from the economy drive introduced by the Government last year with the view of ensuring that recurrent expenditures do not increase unnecessarily, and to obtain maximum effectiveness from the money spent in the public services.
- \*3. Dr. Tan Chee Khoon: To ask the Minister of Home Affairs to state why only the Chinese were resettled in the new village along the Kuching-Serian Road, whether there are other inhabitants in that region, and if so, why they were not resettled.
- \*4. Dr. Tan Chee Khoon: To ask the Minister of Transport the reason for the delay of two hours of flight S. 11, Malaysian Airways from Bangkok to Kuala Lumpur, on 20th February, 1966, whether he is aware that the plane arrived three hours late and that although most of the passengers in the flight were furious at the two hours delay, none of the crew of that Malaysian Airways flight bothered to explain to the passengers the cause for the delay and almost adopted a could'nt-care-less attitude.
- \*5. Enche C.V.Devan Nair: To ask the Minister of Labour to state whether he had re-examined the possibility of altogether withdrawing the Emergency Regulations prohibiting strikes in essential industries and the result of such re-examination, if any.

AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS

"BUSINESS" MOTION

The Deputy Prime Minister to move

That at its rising today, the House shall stand adjourned sine die.

ORDERS OF THE DAY AND NOTICES OF MOTIONS

1. (DR. 8/66) The Education (Amendment) Bill - Resumption of Debate on the Question, "That the Bill be now read a second time". (24th March, 1966).
2. (DR. 3/66) The Medical Registration (Amendment) Bill. .. Second and Third Reading.
3. (DR. 16/66) The Companies (Amendment) Bill. .. -do-
4. (DR. 21/66) The Federation of Malaya Rubber Exchange (Incorporation) (Amendment) Bill. -do-
5. (DR. 20/66) The Rubber Export Registration Bill. .. -do-
6. (DR. 7/66) The Housing Developers (Control and Licensing) Bill. .. -do-
7. (DR. 14/66) The Workers (Minimum Standards of Housing) Bill .. -do-
8. (DR. 15/66) The Children and Young Persons (Employment) Bill. .. -do-
9. (DR. 18/66) The National Land Rehabilitation and Consolidation Authority (Amendment) Bill. .. -do-
10. (DR. 22/66) The Family Planning Bill. .. -do-

11. The Deputy Prime Minister to move:

That this House resolves that in accordance with the powers vested in it by virtue of sub-section (7) of Section 96 of the Malaysia Act, the draft Delimitation of **Constituencies** (Sabah) Order, 1966, which has been laid before the House as required by sub-section (6) of Section 96 of the aforesaid Act for giving effect without modifications to the recommendations contained in the Report by the Election Commission to the Prime Minister, Malaysia, containing their recommendations on the Delimitation of Parliamentary and State Constituencies in the State of Sabah be approved.

12. (DR. 4/66) <sup>X</sup>The Constitution (Amendment) Bill. .. Second & Third Reading.

(<sup>X</sup>To be moved by the Member for Tanjong,  
Dr. Lim Chong Eu.)

13. DR. Tan Chee Khoon to move:

This House calls on the Alliance Government to publish a White Paper setting forth its intentions and time table regarding the national language and education in media other than the National Language and table it in this House for debate.

14. Dr. Tan Chee Khoon to move:

This House views with grave concern the continuous bickering between the leaders of the governments of Malaysia and Singapore and calls on the Alliance Government to take the lead in narrowing the gulf between them instead.

PAPER PRESENTED

<u>1966</u>		<u>Date presented</u>
ST.28	The Modification of Laws (Geneva Conventions) (Extension to Borneo States) Order, 1966	24th March, 1966